

DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU



BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechinic.com



DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitukset ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetssanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

- DE** Verletzungsgefahr: Achten Sie bei der Verwendung von Motorradhebern darauf, dass das Fahrzeug sicher aufgebockt und gesichert ist. Verwenden Sie nur geeignete Hebevorrichtungen und tragen Sie Handschuhe, um sich vor Quetschungen oder Stürzen zu schützen.
- EN** Injury hazard: When using motorcycle jacks, make sure that the vehicle is securely raised and secured. Use only suitable lifting equipment and wear gloves to protect yourself from crushing or falling.
- FR** Risque de blessure : lors de l'utilisation de crics pour motos, veillez à ce que le véhicule soit bien calé et sécurisé. N'utilisez que des dispositifs de levage appropriés et portez des gants pour vous protéger contre les risques d'écrasement ou de chute.
- ES** Riesgo de lesiones: Cuando utilice gatos para motocicletas, asegúrese de que el vehículo está levantado y asegurado de forma segura. Utilice únicamente equipos de elevación adecuados y póngase guantes para protegerse de aplastamientos o caídas.
- IT** Rischio di lesioni: quando si utilizzano i martinetti per moto, assicurarsi che il veicolo sia sollevato e fissato in modo sicuro. Utilizzare solo attrezzature di sollevamento adeguate e indossare guanti per proteggersi da schiacciamenti o cadute.
- CZ** Nebezpečí poranění: Při používání zvedáků na motocykly dbejte na to, aby bylo vozidlo bezpečně zvednuté a zajištěné. Používejte pouze vhodné zvedací zařízení a noste rukavice, abyste se chránili před rozdrčením nebo pádem.
- DA** Risiko for kvæstelser: Når du bruger en donkraft til motorcykler, skal du sørge for, at køretøjet er sikkert løftet og fastgjort. Brug kun egnet løfteudstyr, og brug handsker for at beskytte dig mod at blive klemt eller falde.
- FI** Loukkaantumisvaara: Kun käytät moottoripyörätunkkeja, varmista, että ajoneuvo on turvallisesti nostettu ylös ja kiinnitetty. Käytä vain sopivia nostovälineitä ja käytä käsineitä suojautuaksesi puristumiselta tai putoamiselta.
- HR** Opasnost od ozljeda: kada koristite dizalice za motocikle, provjerite je li vozilo sigurno podignuto i osigurano. Koristite samo odgovarajuću opremu za dizanje i nosite rukavice kako biste se zaštitili od prignječenja ili pada.
- HU** Sérülésveszély: Motoros emelő használatá esetén gondoskodjon arról, hogy a jármű biztonságosan fel legyen emelve és rögzítve. Csak megfelelő emelőeszközöket használjon, és viseljen kesztyűt, hogy megvédje magát az összenyomódástól vagy leeséstől.
- NL** Risico op letsel: Zorg er bij het gebruik van motorfietskrikken voor dat het voertuig veilig is opgekrikt en vastgezet. Gebruik alleen geschikte hefapparatuur en draag handschoenen om uzelf te beschermen tegen beknellen of vallen.
- PL** Ryzyko obrażeń: Podczas korzystania z podnośników motocyklowych należy upewnić się, że pojazd jest bezpiecznie podniesiony i zabezpieczony. Należy używać wyłącznie odpowiedniego sprzętu do podnoszenia i nosić rękawice chroniące przed zmiężdżeniem lub upadkiem.
- RO** Risc de rănire: Atunci când utilizați cricuri pentru motociclete, asigurați-vă că vehiculul este ridicat și fixat în siguranță. Utilizați numai echipamente de ridicare adecvate și purtați mănuși pentru a vă proteja de strivire sau cădere.
- SV** Risk för personskador: Vid användning av domkrafter för motorcyklar ska du se till att fordonet är säkert upplyft och förankrat. Använd endast lämplig lyftutrustning och bär handskar för att skydda dig mot klämning eller fall.
- PT** Risco de ferimentos: Ao utilizar macacos para motociclos, certifique-se de que o veículo está devidamente levantado e fixo. Utilize apenas equipamento de elevação adequado e use luvas para se proteger de esmagamentos ou quedas.
- SR** Ризик од повреда: Када користите дизалице за мотоцикле, уверите се да је возило безбедно подигнуто и осигурано. Користите само одговарајућу опрему за подизање и носите рукавице да бисте се заштитили од пригњечења или пада.